

# **УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ**

**Відокремленого структурного  
підрозділу «Чортківський фаховий  
коледж економіки та підприємництва  
Західноукраїнського національного  
університету»**

**та**

**Чортківської міської молодіжної  
громадської організації  
«Українська молодь Христові»  
на 2023-2028 роки**

Відокремлений структурний підрозділ «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного економічного університету» в особі директора Жовковської Тетяни Тарасівни, що діє на підставі Положення про ВСП «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету» (надалі Коледж), з одного боку та Чортківської міської молодіжної громадської організації «Українська молодь Христові» в особі пароха церкви НЗПДМ УГКЦ, отця Григорія Канака та голови спільноти Романа Короля, разом (надалі Сторони), розуміючи необхідність та важливість співпраці в освітній, молодіжній та християнській сфері, керуючись прагненнями до взаємовигідного партнерства, дотримуючись вимог чинного законодавства, розробили засади співробітництва щодо виконання взаємопов'язаних функцій і завдань та уклали між собою цю Угоду про наступне:

## **1. Предмет Угоди**

Предметом цієї Угоди є співпраця у сфері освітньої, громадської, профорієнтаційної, психолого-педагогічної, науково-пошукової, християнської, виховної, організаційної та інших видів діяльності Сторін.

Ця Угода не переслідує безпосередньої комерційної мети.

## **2. Основні напрямки співпраці**

Сторони співпрацюють за цією Угодою у таких напрямках:

2.1. Проведення інформаційно-профорієнтаційних заходів.

2.2. Організація виховної, культурно-дозвіллевої, благодійної та навчальної діяльності.

2.3. Проведення спільних науково-методичних конференцій, семінарів, нарад, практикумів із проблем впровадження нових освітніх технологій навчання та становлення особистостей.

2.4. Формация молоді на засадах християнських і патріотичних цінностях. Особлива увага приділяється інституції сім'ї.

2.5. Проведення спільних експериментальних досліджень, спрямованих на оптимізацію освітнього процесу в закладах освіти.

2.6. Підготовка навчально-методичної літератури для потреб професійної діяльності.

2.7. Організація і проведення на базі Коледжу спільних педагогічних і професійних практик.

2.8. Розробка та реалізація комплексу заходів із метою розв'язання проблем ступеневої освіти.

2.9. Реалізація за домовленістю інших спільних дій, спрямованих на поглиблення співпраці між Сторонами, які не суперечать чинному законодавству.

2.10. Активна діяльність у заходах міста.

2.11. Школа молодіжного лідерства, розвиток талантів молоді.

2.12. Залучення до співпраці та організація благодійних акцій.

2.13. Організація та проведення цікавого та пізнавального дозвілля для молоді.

### **3. Принципи співпраці**

3.1. Сторони беруть на себе зобов'язання співпраці у напрямках, визначених п.2 цієї Угоди.

3.2. Сторони діють у межах і суворо дотримуються чинного законодавства України. Матеріали, інформація, одержані відповідно до цієї Угоди, можуть бути передані третій особі тільки за письмовою згодою Сторони, яка визнала їх такими, що мають конфіденційний характер.

3.3. Сторони оперативно та комплексно використовують можливості і засоби при виконанні взаємопов'язаних завдань у межах своєї компетенції, наданих прав і обов'язків, взаємно і своєчасно обмінюються інформацією з питань співробітництва.

3.4. Сторони зобов'язуються розглядати одна іншу на умовах рівноправного партнерства, створюючи сприятливі умови для співробітництва.

3.4. Ця Угода не впливає на зобов'язання Сторін за їх договірними відносинами з іншими юридичними та фізичними особами.

3.5. Усі питання, проблеми і розбіжності, які можуть виникнути у процесі співпраці, Сторони зобов'язуються вирішувати шляхом взаємних конструктивних переговорів з урахуванням інтересів обох Сторін і мети цієї Угоди.

#### **4. Права та обов'язки Сторін**

##### **Коледж має право:**

4.1. Проводити на базі Чортківської міської молодіжної громадської організації «Українська молодь Христові» інформаційно-роз'яснювальну роботу щодо новацій вступної кампанії та можливостей навчання для здобуття освітньо-професійних і освітніх ступенів як на базі Коледжу, так і на базі Західноукраїнського національного університету.

4.2. Проводити спільні заходи: ярмарки, Дні відкритих дверей, конференції, концерти, лекторії.

4.3. Проводити на базі Коледжу профорієнтаційне тестування для учасників спільноти з метою підготовки рекомендацій щодо профілізації та подальшого кар'єрного росту.

4.4. Залучати голову та членів спільноти до проведення навчально-методичних семінарів, тренінгів, круглих столів, дискусій з метою вдосконалення майбутньої практичної підготовки на базі Коледжу.

4.5. Організувати спільні заходи щодо вдосконалення виховної, спортивно-масової та культурно-просвітницької роботи, розповсюдження передового вітчизняного і зарубіжного досвіду з питань виховного процесу (конференції, круглі столи, семінари, презентації).

4.6. За погодженням із адміністрацією брати участь в організації змістовного дозвілля учасників спільноти, художньо-творчої, концертної діяльності, проведенні фестивалів, конкурсів, акцій, розробці відповідних сценаріїв, програм зусиллями органів студентського самоврядування.

4.7. Брати участь в організації спільної благодійної діяльності, співробітництві з відповідними структурами міста (волонтерські організації, благодійні фонди тощо).

**Коледж зобов'язується:**

4.8. Надавати необхідну навчально-методичну допомогу учасникам спільноти.

4.9. Проводити спільні науково-практичні конференції.

4.10. Створювати сприятливі умови для проведення на базі Коледжу дослідницької, розвиваючої, навчальної діяльності.

**Коледж має право:**

4.11. Організовувати та проводити профорієнтаційні заходи із залученням працівників Коледжу.

4.12. Запрошувати представників організації до проведення християнських заходів.

**Витрати Сторін**

4.19. Витрати, пов'язані з реалізацією заходів, передбачених цією Угодою, Сторони здійснюють самостійно на умовах взаємності, якщо не буде узгоджений інший порядок.

**5. Строк дії Угоди**

5.1. Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання Сторонами і діє упродовж 5 (п'яти) років. У разі відсутності заяви однієї зі Сторін за цією Угодою про припинення або зміну умов цієї Угоди протягом одного місяця після закінчення строку її дії, Угода вважається продовженою на такий самий строк і на тих самих умовах, які передбачені цією Угодою.

5.2. Угода може бути достроково розірвана за погодженням Сторін.

## **6. Інші умови**

6.1. За погодженням Сторін до цієї Угоди можуть бути внесені зміни та доповнення, які оформлюються в письмовій формі та підписуються уповноваженими представниками обох Сторін і становитимуть невід'ємну частину Угоди.

6.2. При реорганізації чи перейменуванні однієї із Сторін її права та обов'язки, передбачені цією Угодою, за погодженням Сторін, передаються правонаступникам.

6.3. Ця угода складена у двох примірниках українською мовою, які мають однакову юридичну силу і зберігаються по одному у кожній Сторони.

## **7. Юридичні адреси Сторін:**

### **Коледж**

Відокремлений структурний підрозділ «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету»

вул. С. Бандери, 46 , м. Чортків, Тернопільська обл., 48500

тел.: 097 341 92 18

### **УМХ**

Чортківська міська молодіжна громадська організація «Українська молодь Христові»

вул. Монастирська 1. м. Чортків, Тернопільська обл., 48500

тел: 0664308032

0983045504

**Директор**

ВСП «Чортківський фаховий  
коледж економіки та підприємництва  
ЗУНУ»



Тетяна ЖОВКОВСЬКА

« 11 » 09 2023 р.

**Голова**

Чортківської міської молодіжної  
громадської організації  
«Українська молодь Христові»



Роман КОРОЛЬ

« 11 » 09 2023 р.

**Парох**

Церкви Непорочного Зачаття  
Пречистої Діви Марії



о Григорій Канак

« 11 » 09 2023 р.

# **УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ**

**Відокремленого структурного  
підрозділу «Чортківський фаховий  
коледж економіки та підприємництва  
Західноукраїнського національного  
університету»  
та  
благодійною організацією «Благодійний  
фонд «Покрова Чортків»  
на 2023–2028 роки**



Відокремлений структурний підрозділ «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного економічного університету» в особі директора Жовковської Тетяни Тарасівни, що діє на підставі Положення про ВСП «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету» (надалі Коледж), з одного боку та благодійна організація «Благодійний фонд «Покрова Чортків в особі керівника о. Андрія Левковича, що діє на підставі Статуту, з другого боку, разом (надалі Сторони), розуміючи необхідність та важливість співпраці в сфері провадження благодійної та меценатської діяльності, сприяння гармонійному фізичному, духовному та інтелектуальному розвитку студентства України, всебічній підтримці реалізації програм національного та міжнародного значення для талановитої молоді, організації благодійних заходів, конференцій, зустрічей, семінарів, обмінів, інших подібних видів співробітництва і керуючись прагненнями до взаємовигідного партнерства, дотримуючись вимог чинного законодавства, розробили засади співробітництва щодо виконання взаємопов'язаних функцій і завдань та уклали між собою цю Угоду пронаступне:

## **1. Предмет Угоди**

Предметом цієї Угоди є співпраця у сфері освітньої, громадської, профорієнтаційної, психолого-педагогічної, науково-пошукової, виховної, організаційної та інших видів діяльності Сторін.

Ця Угода не переслідує безпосередньої комерційної мети.

## **2. Основні напрямки співпраці**

Сторони співпрацюють за цією Угодою у таких напрямках:

2.1. Проведення інформаційно-профорієнтаційних заходів.

2.2. Організація виховної, спортивно-масової та культурно-дозвіллевої діяльності.

2.3. Проведення спільних конференцій, семінарів, практикумів із проблем соціального захисту, прав людини тощо.

2.4. Проведення спільних досліджень, спрямованих на оптимізацію освітнього процесу в закладах освіти.

2.5. Підготовка навчально-методичної літератури для потреб благодійної діяльності.

2.6. Організація і проведення на базі Коледжу спільних благодійних, просвітницьких і професійних практик.

2.7. Організація спільних проєктів у сфері волонтерської діяльності.

2.8. Реалізація за домовленістю інших спільних дій, спрямованих на поглиблення співпраці між Сторонами, які не суперечать чинному законодавству.

### **3. Принципи співпраці**

3.1. Сторони беруть на себе зобов'язання співпраці у напрямках, визначених п.2 цієї Угоди.

3.2. Сторони діють у межах і суворо дотримуються чинного законодавства України. Матеріали, інформація, одержані відповідно до цієї Угоди, можуть бути передані третій особі тільки за письмовою згодою Сторони, яка визнала їх такими, що мають конфіденційний характер.

3.3. Сторони комплексно використовують можливості і засоби при виконанні взаємопов'язаних завдань у межах своєї компетенції, наданих прав і обов'язків, взаємно і своєчасно обмінюються інформацією з питань співробітництва.

3.4. Сторони зобов'язуються розглядати одна іншу на умовах рівноправного партнерства, створюючи сприятливі умови для співробітництва.

3.4. Ця Угода не впливає на зобов'язання Сторін за їх договірними відносинами з іншими юридичними та фізичними особами.

3.5. Усі питання, проблеми і розбіжності, які можуть виникнути у процесі співпраці, Сторони зобов'язуються вирішувати шляхом взаємних конструктивних переговорів з урахуванням інтересів обох Сторін і мети цієї Угоди.

#### **4. Права та обов'язки Сторін**

##### **Коледж має право:**

4.1. Проводити спільно із БО БФ «Покрова Чортків» інформаційно-роз'яснювальну роботу щодо новацій вступної кампанії та можливостей продовження навчання для здобуття освітньо-професійних і освітніх ступенів як на базі Коледжу, так і на базі Західноукраїнського національного університету.

4.2. Проводити спільні профорієнтаційні заходи: ярмарки закладів освіти, Дні відкритих дверей, конференції профорієнтаційного характеру, лекторії.

4.3. Організовувати спільні заходи щодо вдосконалення виховної, спортивно-масової та культурно-просвітницької роботи, розповсюдження передового вітчизняного і зарубіжного досвіду з питань виховного процесу (конференції, круглі столи, семінари, презентації).

4.4. За погодженням із адміністрацією брати участь в організації змістовного духовно-просвітницького виховання молоді Чортківщини, художньо-творчої, концертної діяльності, проведенні фестивалів, конкурсів, акцій, розробці відповідних сценаріїв, програм зусиллями органів студентського самоврядування.

4.5. Брати участь в організації спільних видів благодійної діяльності.

#### **4.2. Коледж зобов'язується:**

4.6. Надавати необхідну допомогу учасникам БО БФ «Покрова Чортків» у питаннях щодо інформування громадськості про волонтерські та різноманітні благодійні проекти.

4.7. Надавати можливість учасника Фонду користуватися навчально-матеріальною базою Коледжу при проведенні спільних семінарів, тренінгів психолого–реабілітаційного характеру.

4.8. Надавати можливість безоплатного психологічного супроводу особам, що такого потребують, за рекомендацією Фонду.

4.9. Проводити спільні науково-практичні конференції.

#### **5. Витрати Сторін**

5.1 Витрати, пов'язані з реалізацією заходів, передбачених цією Угодою, Сторони здійснюють самостійно на умовах взаємності, якщо не буде узгоджений інший порядок.

#### **6. Строк дії Угоди**

6.1 Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання Сторонами і діє упродовж 5 (п'яти) років. У разі відсутності заяви однієї зі Сторін за цією Угодою про припинення або зміну умов цієї Угоди протягом одного місяця після закінчення строку її дії, Угода вважається продовженою на такий самий строк і на тих самих умовах, які передбачені цією Угодою.

6.2 Угода може бути достроково розірвана за погодженням Сторін.

## 7. Інші умови

7.1 За погодженням Сторін до цієї Угоди можуть бути внесені зміни та доповнення, які оформлюються в письмовій формі та підписуються уповноваженими представниками обох Сторін і становитимуть невід'ємну частину Угоди.

7.2 При реорганізації чи перейменуванні однієї із Сторін її права та обов'язки, передбачені цією Угодою, за погодженням Сторін, передаються правонаступникам.

7.3 Ця угода складена у двох примірниках українською мовою, які мають однакову юридичну силу і зберігаються по одному у кожній Сторони.

## 7. Юридичні адреси Сторін

### Коледж

Відокремлений структурний підрозділ «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету»

вул. С. Бандери, 46, м. Чортків, Тернопільська обл. 48500

тел.: 097 341 92 18

Директор



Тетяна ЖОВКОВСЬКА

Благодійна організація

Благодійний фонд «Покрова Чортків»

Вул. Олени Теліги, м. Чортків, Тернопільська обл.

Керівник



о. Андрій ЛЕВКОВИЧ

## ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ

між Західноукраїнським національним університетом  
та Нагірянською територіальною громадою

м. Чортків

«31» серпня 2023 року

Відокремлений структурний підрозділ «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету» в особі директора Жовковської Тетяни Тарасівни, який діє на підставі Положення про ВСП «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва ЗУНУ» (далі Коледж) з однієї сторони та Нагірянська територіальна громада в особі голови Кіндрата Ігоря Йосиповича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та Статуту Нагірянської територіальної громади з другої сторони, у подальшому разом іменуються «Сторони», а кожна окремо - «Сторона», уклали цей договір (далі Договір) про наступне:

### 1. Предмет договору

1.1. Сторони домовилися про співпрацю направлену на розширення та поглиблення змісту спільної наукової, освітньої та практичної діяльності.

1.2. Сторони погоджуються, що їх співпраця закладає основи партнерських ініціатив, зокрема проектів та програм, які можуть бути реалізовані у відповідних угодах в межах компетенції Сторін.

1.3. Співпраця Сторін ґрунтується на принципах партнерства, взаємовигоди та спільності інтересів з метою раціонального використання їх інтелектуального та матеріально-технічного потенціалу, розширення та поглиблення змісту освітньої та наукової діяльності.

### 2. Основні напрями співпраці

2.1. Співпраця Сторін здійснюється за такими напрямами:

- надання освітніх послуг на рівні стандартів фахової передвищої освіти (якщо законодавством передбачені державні стандарти надання освітньої послуги);
- підвищення кваліфікації за загальними та спеціальними професійними програмами Західноукраїнського національного університету, програмами спеціалізованих короткострокових навчальних курсів, тематичних постійно діючих семінарів та короткострокових семінарів, тренінгів;
- організація та проведення наукових конференцій, семінарів, бізнес-форумів, круглих столів та інших наукових заходів з актуальних питань;
- проведення семінарів-тренінгів для посадових осіб органів місцевого самоврядування з метою ефективного виконання своїх обов'язків та сприяння їх професійному навчання;
- розробка стратегій розвитку та функціонування територіальних громад;
- наближення освітніх послуг до місця проживання та роботи особи (дистанційне навчання);
- стажування викладачів Коледжу в органах місцевого самоврядування;
- організація проходження виробничої практики здобувачами Коледжу в органах місцевого самоврядування, виконання ними робіт за тематикою, що враховує їх потреби та специфіку;
- підготовка спільних наукових праць, монографій, навчальних посібників, методичних рекомендацій, іншої наукової та навчально-методичної літератури;
- виконання науково-дослідних робіт (госпрозрахункових тем), надання консультативних послуг, експертних висновків з питань соціально-економічного розвитку

територіальних громад та діяльності органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування;

- інші форми співпраці, що узгоджуються Сторонами.

### **3. Права та обов'язки Сторін**

#### **3.1. Коледж:**

- надає освітні послуги з підготовки фахівців фахової передвищої освіти, підвищення кваліфікації посадових осіб місцевого самоврядування та депутатів місцевих рад у межах ліцензійних програм ЗУНУ;
- організовує та проводить спільні науково-методичні семінари, конференції, круглі столи та інші заходи;
- залучає фахівців органу місцевого самоврядування, який є стороною цього договору, до проведення наукової, дослідницької, викладацької та іншої роботи, участі у роботі комісії Коледжу, керівництва студентськими науковими роботами, виробничою практикою тощо.

#### **3.2. Нагірянська територіальна громада:**

- виступає замовником освітніх послуг, які відповідно до законодавства та положення про Коледж і статуту Університету, шляхом укладання додаткових угод в межах компетенції Сторін;
- бере участь у практичній складовій підготовки здобувачів фахової передвищої освіти, у написанні фахових наукових статей та публікацій, проведенні науково-практичних конференцій і семінарів, що здійснює Коледж, роботі державних атестаційних комісій;
- створює необхідні умови для організації проходження виробничої практики здобувачів фахової передвищої освіти, стажування викладачів Коледжу у відповідності до вимог чинного законодавства України;
- надає необхідну аналітичну інформацію та нормативну документацію для використання в освітньому процесі Коледжу (за погодженням між Сторонами);
- аналізує якість підготовки фахівців, вносить пропозиції Коледжу щодо удосконалення освітнього процесу.

3.3. Сторони погоджуються про можливість публічного розповсюдження інформації про співпрацю Сторін шляхом її висвітлення у засобах масової інформації та зв'язків з громадськістю.

3.4. Сторони зобов'язуються обмінюватися наявною у їхньому розпорядженні інформацією щодо усіх аспектів взаємного інтересу, проводити спільні консультації, встановлювати науково-технічні зв'язки із третіми особами.

3.5. Сторони визнають і підтверджують, що під час реалізації співпраці дбатимуть про забезпечення прав та інтересів третіх осіб, які будуть залучені до співпраці, та докладатимуть зусиль для спільної діяльності та досягнення спільної мети.

### **4. Строк дії договору**

4.1. Договір набуває сили з моменту його підписання Сторонами і діє п'ять років.

4.2. Строк дії цього Договору може бути продовжений на рік, якщо жодна із Сторін не виявила письмових пропозицій про його розірвання до закінчення строку його дії.

4.3. Зміни та доповнення до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформлюється додатковими угодами до нього, які є його невід'ємними частинами.

4.4. Сторони вправі розірвати цей Договір у будь-який час, за умови письмового інформування іншої Сторони, не пізніше ніж за місяць.

4.5. У разі виникнення спірних питань між Сторонами щодо умов цього Договору або заходів, які впроваджуються у його рамках, Сторони погоджуються докласти всіх можливих зусиль для того, щоб вирішити такі питання шляхом проведення переговорів.

### **5. Інші умови**

5.1. Конкретні проекти співпраці та спільні програми Сторін, їх розробка, критерії обміну, документи, підтримка і допомога, способи їх фінансування будуть детально описані в додаткових угодах Сторін.

5.2. Договір укладено у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу і зберігаються у кожної зі Сторін.

5.3. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з використанням умов даного Договору і не врегульовані ним, регламентуються нормами чинного законодавства України.

## 6. Юридичні адреси та підписи сторін

**ВСП «Чортківський фаховий коледж  
Західноукраїнського національного  
університету»**

48500, м. Чортків, вул. С.Бандери, 46

[chfker@wunu.edu.ua](mailto:chfker@wunu.edu.ua)  
[tetyana\\_zh@ukr.net](mailto:tetyana_zh@ukr.net)

**Директор**



Тетяна ЖОВКОВСЬКА

**Нагірянська територіальна громада**

48552, Тернопільська обл., Чортківський р-н,  
с-ще.Нагірянка, вул. О. Кобилянської 5

**Телефон:** (03552) 64142

[hagiriyankasr@ukr.net](mailto:hagiriyankasr@ukr.net)

**Голова**



Ігор КІНДРАТ



## ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ

між Західноукраїнським національним університетом  
та Колиндянською сільською територіальною громадою

м. Чортків

« 1 » 09 2023 року

Відокремлений структурний підрозділ «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету» в особі директора Жовковської Тетяни Тарасівни, який діє на підставі Положення про ВСП «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва ЗУНУ» (далі Коледж) з однієї сторони та Колиндянська сільська територіальна громада в особі голови Клапківа Романа Петровича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та Статуту Колиндянської сільської територіальної громади з другої сторони, у подальшому разом іменуються «Сторони», а кожна окремо - «Сторона», уклали цей договір (далі Договір) про наступне:

### 1. Предмет договору

1.1. Сторони домовилися про співпрацю направлену на розширення та поглиблення змісту спільної наукової, освітньої та практичної діяльності.

1.2. Сторони погоджуються, що їх співпраця закладає основи партнерських ініціатив, зокрема проектів та програм, які можуть бути реалізовані у відповідних угодах в межах компетенції Сторін.

1.3. Співпраця Сторін ґрунтується на принципах партнерства, взаємовигоди та спільності інтересів з метою раціонального використання їх інтелектуального та матеріально-технічного потенціалу, розширення та поглиблення змісту освітньої та наукової діяльності.

### 2. Основні напрями співпраці

2.1. Співпраця Сторін здійснюється за такими напрямками:

- надання освітніх послуг на рівні стандартів фахової передвищої освіти (якщо законодавством передбачені державні стандарти надання освітньої послуги);
- підвищення кваліфікації за загальними та спеціальними професійними програмами Західноукраїнського національного університету, програмами спеціалізованих короткострокових навчальних курсів, тематичних постійно діючих семінарів та короткострокових семінарів, тренінгів;
- організація та проведення наукових конференцій, семінарів, бізнес-форумів, круглих столів та інших наукових заходів з актуальних питань;
- проведення семінарів-тренінгів для посадових осіб органів місцевого самоврядування з метою ефективного виконання своїх обов'язків та сприяння їх професійному навчання;
- розробка стратегій розвитку та функціонування територіальних громад;
- наближення освітніх послуг до місця проживання та роботи особи (дистанційне навчання);
- стажування викладачів Коледжу в органах місцевого самоврядування;
- організація проходження виробничої практики здобувачами Коледжу в органах місцевого самоврядування, виконання ними робіт за тематикою, що враховує їх потреби та специфіку;
- підготовка спільних наукових праць, монографій, навчальних посібників, методичних рекомендацій, іншої наукової та навчально-методичної літератури;
- виконання науково-дослідних робіт (госпрозрахункових тем), надання консультативних послуг, експертних висновків з питань соціально-економічного розвитку

територіальних громад та діяльності органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування;

- інші форми співпраці, що узгоджуються Сторонами.

### **3. Права та обов'язки Сторін**

#### **3.1. Коледж:**

- надає освітні послуги з підготовки фахівців фахової передвищої освіти, підвищення кваліфікації посадових осіб місцевого самоврядування та депутатів місцевих рад у межах ліцензійних програм ЗУНУ;

- організовує та проводить спільні науково-методичні семінари, конференції, круглі столи та інші заходи;

- залучає фахівців органу місцевого самоврядування, який є стороною цього договору, до проведення наукової, дослідницької, викладацької та іншої роботи, участі у роботі комісій Коледжу, керівництва студентськими науковими роботами, виробничою практикою тощо.

#### **3.2. Колиндянська сільська територіальна громада:**

- виступає замовником освітніх послуг, які відповідно до законодавства та положення про Коледж і статуту Університету, шляхом укладання додаткових угод в межах компетенції Сторін;

- бере участь у практичній складовій підготовки здобувачів фахової передвищої освіти, у написанні фахових наукових статей та публікацій, проведенні науково-практичних конференцій і семінарів, що здійснює Коледж, роботі державних атестаційних комісій;

- створює необхідні умови для організації проходження виробничої практики здобувачів фахової передвищої освіти, стажування викладачів Коледжу у відповідності до вимог чинного законодавства України;

- надає необхідну аналітичну інформацію та нормативну документацію для використання в освітньому процесі Коледжу (за погодженням між Сторонами);

- аналізує якість підготовки фахівців, вносить пропозиції Коледжу щодо удосконалення освітнього процесу.

3.3. Сторони погоджуються про можливість публічного розповсюдження інформації про співпрацю Сторін шляхом її висвітлення у засобах масової інформації та зв'язків з громадськістю.

3.4. Сторони зобов'язуються обмінюватися наявною у їхньому розпорядженні інформацією щодо усіх аспектів взаємного інтересу, проводити спільні консультації, встановлювати науково-технічні зв'язки із третіми особами.

3.5. Сторони визнають і підтверджують, що під час реалізації співпраці дбатимуть про забезпечення прав та інтересів третіх осіб, які будуть залучені до співпраці, та докладатимуть зусиль для спільної діяльності та досягнення спільної мети.

### **4. Строк дії договору**

4.1. Договір набуває сили з моменту його підписання Сторонами і діє п'ять років.

4.2. Строк дії цього Договору може бути продовжений на рік, якщо жодна із Сторін не виявила письмових пропозицій про його розірвання до закінчення строку його дії.

4.3. Зміни та доповнення до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформлюється додатковими угодами до нього, які є його невід'ємними частинами.

4.4. Сторони вправі розірвати цей Договір у будь-який час, за умови письмового інформування іншої Сторони, не пізніше ніж за місяць.

4.5. У разі виникнення спірних питань між Сторонами щодо умов цього Договору або заходів, які впроваджуються у його рамках, Сторони погоджуються докласти всіх можливих зусиль для того, щоб вирішити такі питання шляхом проведення переговорів.

### **5. Інші умови**

5.1. Конкретні проекти співпраці та спільні програми Сторін, їх розробка, критерії обміну, документи, підтримка і допомога, способи їх фінансування будуть детально описані в додаткових угодах Сторін.

5.2. Договір укладено у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу і зберігаються у кожній зі Сторін.

5.3. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з використанням умов даного Договору і не врегульовані ним, регламентуються нормами чинного законодавства України.

## 6. Юридичні адреси та підписи сторін

**ВСП «Чортківський фаховий  
коледж Західноукраїнського  
національного університету»**

48500, м. Чортків, вул. С.Бандери, 46

[chfkep@wunu.edu.ua](mailto:chfkep@wunu.edu.ua)  
[tetyana\\_zh@ukr.net](mailto:tetyana_zh@ukr.net)

**Коліндяньська сільська  
територіальна громада**

48552, Тернопільська обл., Чортківський р-н,

с. Коліндяни

Телефон: (03552) 5-55-31

[kolyndyanul@ukr.net](mailto:kolyndyanul@ukr.net)

**Директор**



Тетяна ЖОВКОВСЬКА

**Голова**



Роман КЛАПКІВ

## МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ

між

Всеукраїнською громадською організацією "Спілка Автоматизаторів Бізнесу"

та

Відокремленим структурним підрозділом «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету»

### 1. Загальні положення

Цей Меморандум про співпрацю (надалі – "Меморандум") визначає відносини та напрями співробітництва між **Всеукраїнською громадською організацією "Спілка автоматизаторів бізнесу"** в подальшому САБ та **Відокремленим структурним підрозділом «Чортківський фаховий коледж економіки та підприємництва Західноукраїнського національного університету»** в подальшому Заклад освіти (ЗО), які разом іменуються як Сторони.

В сучасних умовах йде розбудова інформаційного суспільства, росте ІТ-складова бізнесу, є все більша потреба в ефективних, висококваліфікованих, потрібних в різних галузях економіки кадрах. Задача створення умов для підготовки фахівців, що володіють сучасними знаннями та технологіями, і вмінням їх реального застосування, є актуальною і пріоритетною.

Меморандум покликаний сприяти поліпшенню якості викладання у вищих та середніх навчальних закладах на основі застосування сучасних програмних продуктів. Для досягнення цієї мети САБ надає Закладу освіти програмне забезпечення та методичні матеріали на пільгових умовах, а також забезпечує методичну, консультативну та інформаційну підтримку по програмам автоматизації бізнесу.

Меморандум призваний сприяти підвищенню ефективності застосування нових технологій в навчанні, підготовці та підвищенні кваліфікації кадрів в інноваційній економіці та забезпечувати використання сучасних програмних продуктів і навчально-методичних матеріалів, їх використання, а також створення належних умов для навчання й атестації/сертифікації викладачів ЗО.

### 2. Права та обов'язки САБ

Для виконання цього Меморандуму Сторони визначають наступні сфери співробітництва:

**САБ зобов'язується:**

2.1. Сприяти наданню ЗО методичних матеріалів на пільгових умовах, включаючи "Комплект методичних матеріалів із використання систем автоматизації бізнесу для освітнього процесу".

2.2. Сприяти забезпеченню своєчасного оновлення релізів навчальних продуктів, включаючи "Комплект методичних матеріалів із використання систем автоматизації бізнесу для освітнього процесу".

2.3. Сприяти пільговому навчанню викладачів ЗО в навчальному центрі САБ в м. Києві.

2.4. Забезпечувати по бажанню ЗО сертифікацію (здача іспиту "Професіонал") та атестацію (здача іспиту "Спеціаліст" і "Спеціаліст-Консультант") його викладачів.

2.5. За бажанням ЗО, надати свідоцтво про партнерство з САБ і присвоєння Закладу освіти статусу "Центр Освітніх Ініціатив".

### 3. Права та обов'язки ЗО

**ЗО зобов'язується:**

3.1. Забезпечувати високий рівень якості викладання.

3.2. Не використовувати в інших (не навчальних) цілях, не поширювати й не передавати третім особам програмні продукти й методичні матеріали, надані за спеціальними цінами для проведення навчального процесу.

3.3. Використовувати в навчальному процесі тільки ліцензійні програмні продукти.

3.4. Дотримуватись авторських прав на програмні продукти й методичні матеріали: не допускати незаконного тиражування програмних продуктів і методичних матеріалів.

**Права ЗО:**

3.5. ЗО має повну самостійність при включенні сертифікованих методичних матеріалів у навчальні програми курсів, що викладаються.

3.6. ПП, придбані для навчальних цілей, можуть використатись при підготовці слухачів, що навчаються як на безкоштовній, так і на платній основі.

### 4. Прикінцеві положення

Сторони взаємодіють на принципах рівноправності, відкритості і доброзичливості.

Сторони розглядають цей Меморандум як декларацію про наміри, що не призводить до юридичних чи фінансових наслідків або зобов'язань для будь-кого з них.

Даний Меморандум набуває чинності з моменту його підписання обома сторонами.

Вчинено в м. Києві 8 листопада 2023 р.

Підписи Сторін:

Громадська організація  
"Спілка Автоматизаторів Бізнесу"



Відокремлений структурний підрозділ  
«Чортківський фаховий коледж економіки  
та підприємництва Західноукраїнського  
національного університету»

